



# 爱的旅程

[意大利] 埃迪蒙托·德·亚米契斯 著 曾峥 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



 七色阳光绘本故事

# 爱的旅程

[意大利] 亚米契斯 著 曾峥 编译



 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

爱的旅程 / (意) 亚米契斯著 ; 曾峥编译. — 长春 :  
吉林出版集团股份有限公司, 2015. 12

(七色阳光绘本故事)

ISBN 978-7-5534-9853-9

I. ①爱… II. ①亚… ②曾… III. ①儿童文学—长  
篇小说—意大利—近代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第005220号

## 爱的旅程

AI DE LÜCHENG

---

著 者 [意大利] 亚米契斯

编 译 曾 峥

策 划 祖 航

责任编辑 李婷婷

设计制作 长春圣在动漫学校

开 本 889mm×1194mm 1/24

字 数 3千字

印 张 2

定 价 19.80元

版 次 2016年1月第1版

印 次 2016年1月第1次印刷

印 刷 北京市俊峰印刷厂

---

出 版 吉林出版集团股份有限公司

发 行 吉林出版集团股份有限公司

地 址 长春市绿园区泰来街1825号

电 话 总编办: 0431-88029858

发行部: 0431-88029836

邮 编 130011

---

书 号 ISBN 978-7-5534-9853-9

版权所有 翻印必究

 七色阳光绘本故事

# 爱的旅程

[意大利] 亚米契斯 著 曾峥 编译



 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

mǎ ěr shēng huó zài měi lì de  
玛尔生活在美丽的

hǎi bīn chéng shì rè nà yà suī rán  
海滨城市热那亚，虽然

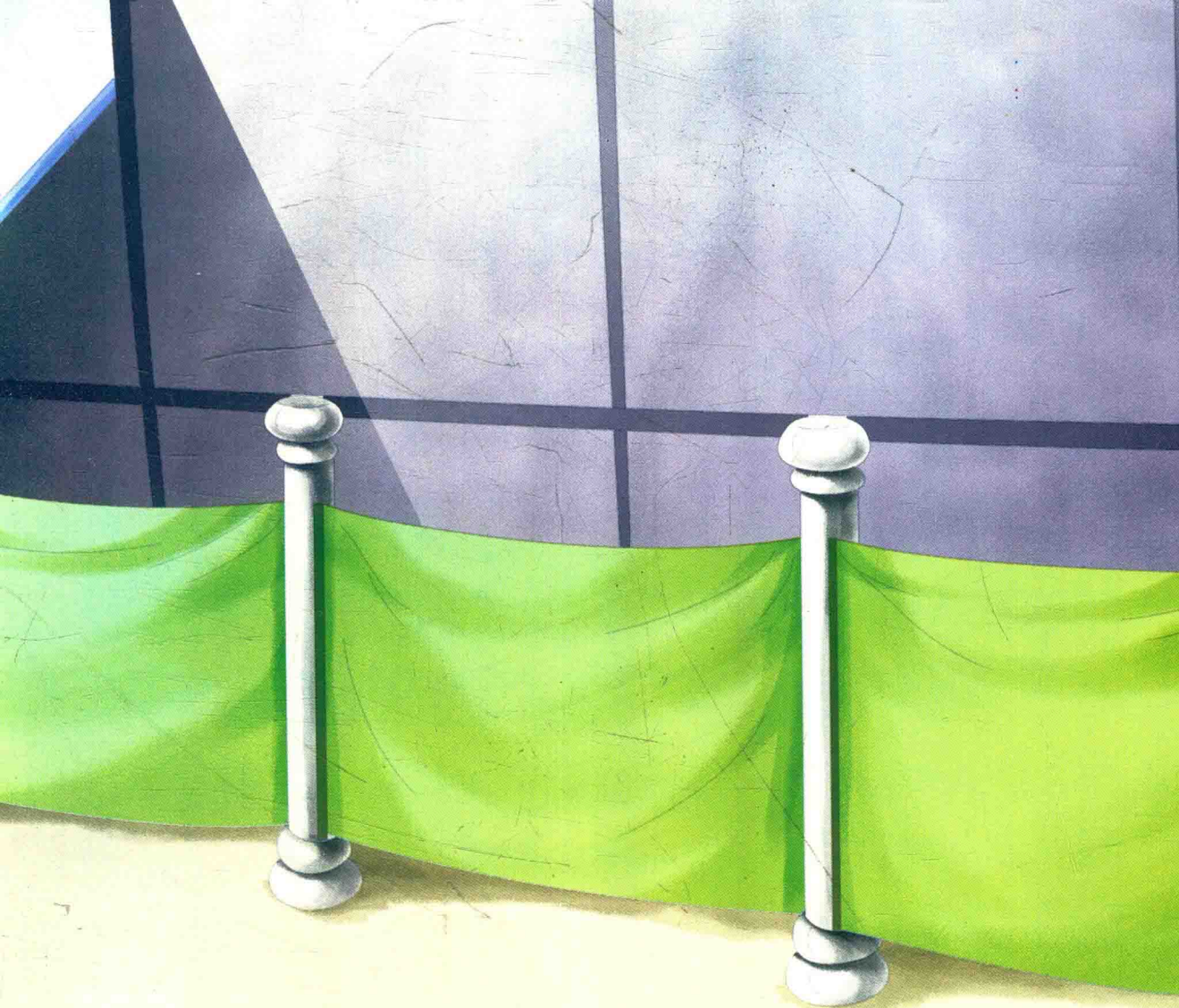
jiā lǐ hěn qióng dàn yǒu fù mǔ de  
家里很穷，但有父母的

téng ài réng gǎn dào hěn xìng fú  
疼爱，仍感到很幸福。



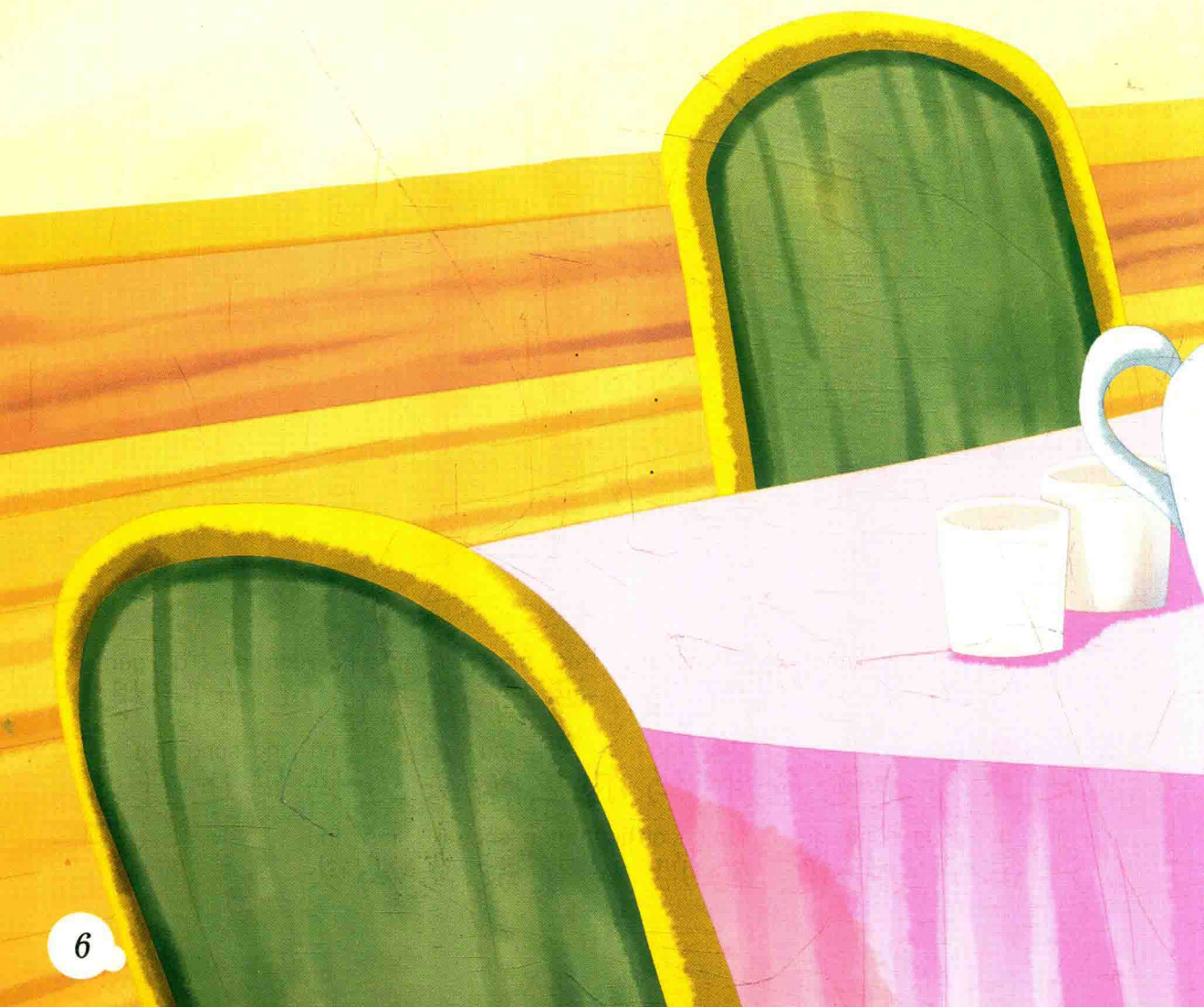






wèi le zhèng qián huán zhài mā ma yào qù yáo yuǎn de ā gēn  
为了挣钱还债，妈妈要去遥远的阿根廷  
tíng gōng zuò bà ba hé mǎ ěr zài mǎ tóu wèi mā ma sòng xíng  
工作。爸爸和玛尔在码头为妈妈送行，  
qì dí shēng xiǎng qǐ lún chuán huǎn huǎn shǐ lí mǎ tóu  
汽笛声响起，轮船缓缓驶离码头。

yī duàn shí jiān hòu , mā ma jì huì lái yī fēng xìn , mǎ  
一 段 时 间 后 ， 妈 妈 寄 回 来 一 封 信 ， 玛  
ěr bǎ xìn jǐn jǐn de tiē zài xiōng kǒu , gèng jiā sī niàn yuǎn fāng de  
尔 把 信 紧 紧 地 贴 在 胸 口 ， 更 加 思 念 远 方 的  
mā ma  
妈 妈 。







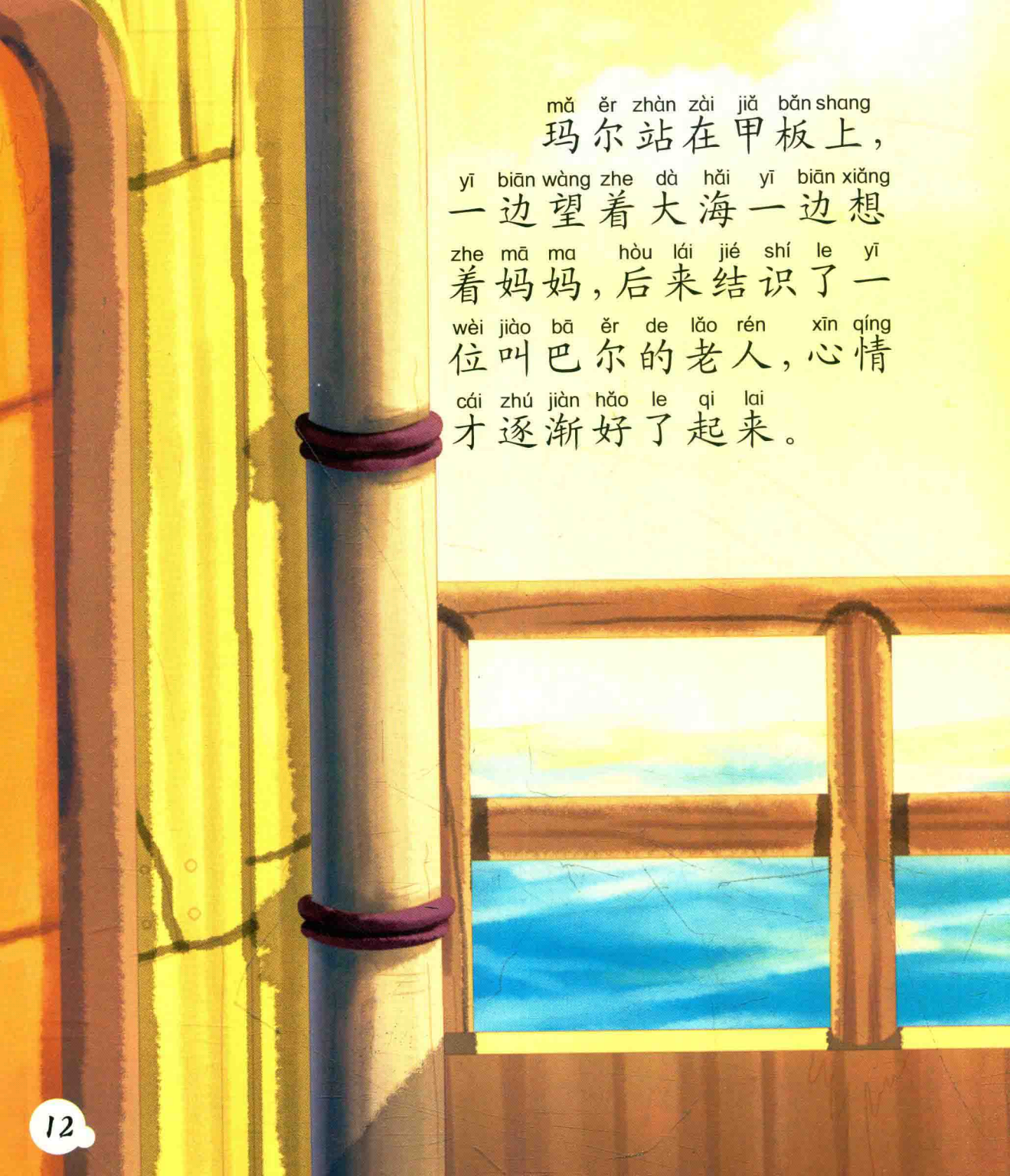


mǎ ěr zài yě méi shōu dào mā ma de xìn fēi cháng dān xīn  
玛尔再也没收到妈妈的信，非常担心，  
yú shì chǎn shēng le qù xún zhǎo mā ma de niàn tóu er zài tā  
于是产生了去寻找妈妈的念头儿。在他  
de yī zài jiān chí xià bà ba zhōng yú tóng yì le  
的一再坚持下，爸爸终于同意了。



zài bà ba de bāng zhù xià , mǎ ěr dēng shàng le yī  
在爸爸的帮助下，玛尔登上了一  
sōu kāi wǎng ā gēn tíng de lún chuán wàng zhe jiàn jiàn yuǎn qù  
艘开往阿根廷的轮船。望着渐渐远去  
de gù xiāng tā rěn bu zhù kū chū shēng lái  
的故乡，他忍不住哭出声来。





mǎ ěr zhàn zài jiǎ bǎn shàng  
玛尔站在甲板上，

yī biān wàng zhe dà hǎi yī biān xiǎng  
一边望着大海一边想

zhe mā ma hòu lái jié shí le yī  
着妈妈，后来结识了一

wèi jiào bā ěr de lǎo rén xīn qíng  
位叫巴尔的老人，心情

cái zhú jiàn hǎo le qǐ lái  
才逐渐好了起来。



hěn duō tiān yǐ hòu lún chuán zhōng yú dào dá le ā gēn tíng  
很多天以后，轮船终于到达了阿根廷  
de bù yí nuò sī ài lì sī mǎ ěr yǐ wéi hěn kuài jiù néng jiàn  
的布宜诺斯艾利斯，玛尔以为很快就能见  
dào mā ma  
到妈妈。

